

Тема №8: Культурно-розважальні заклади міста

Театр

balcony ['bælkəni] – ярус, балкон

box [bɒks] – ложа

box office – білетна каса

character ['kærəktə] – дійова особа

checkroom [tʃeɪkru:m] – гардероб

company of actors – трупа (акторів)

Drama Theatre – драматичний театр

dress rehearsal [dri'hə:səl] – генеральна репетиція

dresses / costumes - костюми

entrance ['entrəns] – вхід

evening performance – вечірній спектакль

exit ['egzɪt] – вихід

footlights ['fʊtlaɪts] – рампа

gallery ['gæləri] - гальорка

make-up man – гример

matinee ['mætiːni] (**performance**) – вистава (*як правило, ранковий або денний*)

opera ['ɒperə] – опера

Opera and Ballet ['beɪləɪ] **Theatre** – театр опери та балету

Opera House – оперний театр

performance [pə'fɔ:məns] – подання, вистава

pit – амфітеатр

Puppet ['pʊpɪt] **Theatre** – театр ляльок

scenery ['si:nəri] – декорація

scriptwriter ['skriptwaɪtə] – сценарист

sets – декорації до певної сцени

stalls (*BrE*) / **parquet** ['pɑ:kɛɪ] (*AmE*) – партер

stage – сцена

theatre – театр

theatre-goer – театрал

ticket [tɪkɪt] - квиток

tragedy ['træd ədɪ] – трагедія

tragic actor / tragedian – актор-трагік

Кінотеатр, фільми

movie theater, movie house / cinema (*BrE*) – кінотеатр

film / movie (*розмовна форма*) / **flick** (*сленгова форма*) – фільм

motion picture – кінофільм

silent film – німий фільм

sound film / talkie (*розмовна форма*) – звуковий фільм

black and white film – чорно-білий фільм

color documentary film – кольоровий документальний фільм

feature film – художній фільм

genre ['ʒɑ:nrə] жанр

thriller – триллер

newsreel – хроніка, кіножурнал

historical film – історичний фільм

educational film – навчальний фільм

popular science film – науково-популярний фільм

comedy ['kɒmədi] (**film**) – комедія

animated cartoon / cartoon – мультиплікаційний фільм / мультфільм

children's film – дитячий фільм

cinemascope – фільм для широкого екрану

wide-screen film – широкоекранний фільм

3-D (= three-dimensional) film / S3D (= stereoscopic 3D) film – стереофільм, фільм в 3D

full-length film – повнометражний фільм

short film – короткометражний фільм

subtitles / captions – субтитри

credits - титри

title of the film – назва фільму

screen – екран; екранізувати

scene ['si:n] / **shot** – кадр

close-up – кадр, знятий великим планом

episode ['epɪsəʊd] – епізод

screen adaptation / film adaptation / screen version – екранізація

movie star / film star / cinema star – кінозірка

star (in a film) – з'являтися в провідній ролі (у фільмі)

trailer – трейлер (*невеликий відеоролик, який є анонсом майбутнього фільму, і, як правило, містить найбільш видовищні його фрагменти*)

movie-goer / film-fan – любитель кіно

reviewer – критик

film crew – команда фільму (люди, що працюють над створенням фільму)

producer – продюсер

executive producer – виконавчий продюсер

director – режисер

assistant director – помічник режисера

camera operator / cameraman (розмовна форма) – оператор камери

actor – актор

actress – актриса

prequel – пріквел (фільм, дія якого відбувається до дії іншого фільму)

sequel – сиквел (фільм, що продовжує за сюжетом інший фільм)

show a film – демонструвати фільм

shoot a film – знімати фільм

release a film – випускати фільм на екран

dub (in) a film – дублювати фільм

direct a film – режисувати фільм

Музика

music музика

concert hall – філармонія, концертний зал

symphony - симфонія

sonata – соната

waltz ['wɔːs] (BrE) / ['wɒts] (AmE) – вальс

jazz – джаз

classical music – класична музика

musical – мюзикл

musician – музикант

composer – композитор

musical instrument - музичний інструмент

piano – піаніно

grand piano - рояль

cymbals ['sɪmblz] – цимбали

gong – гонг

drum – барабан

castanets [,kæstə'nets] – кастаньєти

banjo – банджо

violin [,vaiə'lin] – скрипка

harp – арфа

guitar [gi'tɑ:] – гітара

balalaika [,bælə'laikə] – балалайка

mandolin / mandoline – мандоліна

clarinet – кларнет

flute – флейта

horn – рожок, ріг

cornet – корнет

bassoon – фагот

trombone – тромбон

hautboy – гобой

trumpet – труба

conductor – диригент

soloist ['səuləuist] – соліст

performer – виконавець

orchestra ['ɔ:kistrə] – оркестр

concert – концерт

concert of chamber music – концерт камерної музики

concert of classical music – концерт класичної музики

concert of folk music – концерт народної музики

solo – соло

duet ['djuet] – дует

trio – тріо

quartet – квартет

quintet – квінтет

sextet – секстет

septet – септет

mixed chorus – змішаний хор

mass singing – масове спів

tuning fork – камертон

baton ['bætən] – диригентська паличка

melody – мелодія

rhythm ['riðəm] – ритм

song – пісня

folk-song – народна пісня

tune – мелодія, мотив

singing – спів

lyrics – слова пісні

chorus – хор

bass – бас

baritone – баритон

tenor – тенор

contralto – контральто

mezzo-soprano – меццо-сопрано

soprano – сопрано

Музей

museum [mju'zi:əm] – музей

museum of Fine Arts – музей образотворчих мистецтв

exhibition [,eksi'biʃn] – виставка

exhibit [ig'zibit] - експонат

antique [æn'ti k] – античне мистецтво

restoration work – реставраційна робота

work of art – твір мистецтва

articles of glass (bone, stone, iron) – предмети, зроблені зі скла, кістки, каменю, заліза)

ancients coins – старовинні монети

manuscript – рукопис

portrait ['pɔ:trət] – портрет

painting / picture, картина

painter / artist – художник

decorations – прикраси

vase ['vɑ:z] (*BrE*) / ['veis] (*AmE*) – ваза

mosaic works – мозаїчні роботи

Азартні ігри

casino [kə'si:nəu] – казино

bet – парі

baccarat ['bæk<rp>:] – баккара (*карткова гра*)

blackjack – "блек джек", "очко" (*карткова гра*)

craps – карткова гра типу "блек джек"

poker – покер

dealer – здає карти

keno [ki'nəu] – "кено" (*різновид лото*)

writer – той, хто веде запис (*при грі в "кено"*)

chip – фішка (*гроші казино*)

pool – пул (*більярд*)

roulette [ru'let] – рулетка

horse race – кінські перегони

Радіо

radio – радіо

radio set - радіоприймач

on air – в ефірі

signal – сигнал

weather report – зведення погоди

speech – йдеться

aerial ['eəriəl] / **antenna** [æn'tenə] – антена

announcer – диктор

(radio) broadcast – передача (*по радіо*); передавати (*по радіо*)

frequency – частота

radio wave – радіохвиля

radio station - радіостанція

FM (= frequency modulation) – ФМ, частотна модуляція (= ЧС)

AM (= amplitude modulation) – АМ, амплітудна модуляція

Телебачення

television (= **TV**) – телебачення

TV set - телевізор

aerial / antenna – антена

screen – екран

channel – канал

program / programme (*BrE*) –

telecast – телепередача; передавати, показувати (*телебачення*)

tube / cathode ray tube (= **CRT**) – кінескоп

picture – зображення

TV station – ТВ станція

HDTV (= **high definition television**) – ТВЧ (= телебачення високої чіткості)

plasma display panel (= **PDP**) – плазмова панель, газорозрядний екран

liquid-crystal display televisions (= **LCD TV**) – телевізор з рідкокристалічним екраном

Танці

dance – танець; танцювати

dancing – танці

dancer - танцюрист

waltz – вальс

ballet - балет

tango – танго

red – полька

foxtrot – фокстрот

boogie-woogie – бугі-вугі

salsa – сальса

quickstep – квікстеп

rumba – румба

samba – самба

Вечір, вечірка

party – вечір, вечірка

invite – запрошення; запрошувати

house-warming party – новосілля

tea-party – (звану) чай

wedding party / wedding reception – весільний вечір

birthday party – день народження

anniversary party – ювілейний вечір

cocktail party – вечір з коктейлями

hen party / hen's party / bachelorette party – дівич-вечір

stag party / stag night / stag do (BrE) / bachelor party (AmE) – холостяцька вечірка, мальчишник

dinner party – звана вечеря, званий обід